

Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

Tarifgenehmigung in der Privatversicherung

(Art. 46 Abs. 3 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 [SR 961.01])

Das Bundesamt für Privatversicherungswesen hat die nachstehende Tarifgenehmigung, welche laufende Versicherungsverträge berührt, ausgesprochen:

Verfügung vom 10. August 1989

Tarifvorlage der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich, «VITA» Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich, in der Einzel-Unfallversicherung.

Rechtsmittelbelehrung

Diese Mitteilung gilt für die Versicherten als Eröffnung der Verfügung. Versicherte, die nach Artikel 48 des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1968 über das Verwaltungsverfahren (SR 172.021) zur Beschwerde berechtigt sind, können Tarifgenehmigungen durch Beschwerde an das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement, 3003 Bern, anfechten. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten. Während dieser Zeit kann die Tarifverfügung auf dem Bundesamt für Privatversicherungswesen, Güterstrasse 5, 3072 Ostermundigen, eingesehen werden.

22. August 1989

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit (Art. 10 ArG)

- Coop Schweiz Produktions- und Verteilzentrale,
4133 Pratteln
verschiedene Betriebsteile
bis 14 M, bis 6 F
19. Juni 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Coop Schweiz Produktions- und Verteilzentrale,
4133 Pratteln
Zuckerabpackerei
4 M, 2 F
31. Juli 1989 bis 4. August 1990
- Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung,
8021 Zürich
Rotation, Schlieren
15 M
1. Juli 1989 bis auf weiteres
- Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung,
8021 Zürich
Reproduktion und Plattenherstellung, Schlieren
5 M
1. Juli 1989 bis 4. Juli 1992
- Bobaby AG, 8580 Amriswil
Wirkerei, Strickerei
2 M, 4 F
25. September 1989 bis 26. September 1992 (Erneuerung)
- Binder Electronic Components AG, 2540 Grenchen
Kunststoffspritzerei
1 M, 7 F
9. Oktober 1989 bis 10. Oktober 1992 (Erneuerung)
- TTF Fisch Trade AG, 4133 Schweizerhalle
Verarbeitung und Verpackung
bis 15 M, bis 35 F
2. Oktober 1989 bis 6. Oktober 1990

Zweischichtige Tagesarbeit (Art. 23 ArG)

- Unipress AG, 5200 Brugg
Stanzerei, Lupfig
6 M
9. Oktober 1989 bis 10. Oktober 1990 (Erneuerung)
- Baumann Weberei und Färberei AG, 4900 Langenthal
verschiedene Betriebsteile
bis 12 M, bis 12 F
6. November 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- A. Sütter AG, 9542 Münchwilen
Chemische Fabrik
24 M, 60 F
31. Juli 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)
- BMW-Vogel AG, 4147 Aesch
verschiedene Betriebsteile
bis 24 M, bis 16 F, bis 6 J
31. Juli 1989 bis auf weiteres (Aenderung)
- Jos. Hunkeler AG, 4806 Wikon
mechanische Fabrikation, CNC-Maschinen
16 M
6. November 1989 bis 7. November 1992 (Erneuerung)
- van Baerle & Cie. AG, 4142 Münchenstein
Wasserglas- und Harzleimfabrikation
4 M
28. August 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Binder Electronic Components AG, 2540 Grenchen
Dreherei
4 M
9. Oktober 1989 bis 10. Oktober 1992 (Erneuerung)
- Espisa AG, 5322 Koblenz
Spritzguss- und Pressenabteilung
bis 12 M, bis 4 F
13. August 1989 bis 15. August 1992 (Erneuerung)

Nachtarbeit oder dreischichtige Arbeit (Art. 17 oder 24 ArG)

- Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung,
8021 Zürich
Spedition, Schlieren
39 M
1. Juli 1989 bis 4. Juli 1992
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung,
8021 Zürich
Reproduktion und Plattenherstellung, Schlieren
1 M
1. Juli 1989 bis 4. Juli 1992
- Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung,
8021 Zürich
Rotation, Schlieren
15 M
1. Juli 1989 bis auf weiteres
- Robert Ernst AG, 9214 Kradolf
Teigwaren- und Flädlibrikation
12 M
21. August 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Birkhäuser AG, 4153 Reinach
Offset- und Endlosdruck
bis 10 M
6. August 1989 bis 8. August 1992 (Erneuerung)

- Jacobs Suchard Tobler SA, Jasuto, 8201 Schaffhausen
Kaffeeveredelung, Neuhausen am Rheinfall
bis 15 M
10. September 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Bobaby AG, 8580 Amriswil
Wirkerei, Strickerei
3 M
24. September 1989 bis 26. September 1992 (Erneuerung)
- Espisa AG, 5322 Koblenz
Spritzguss- und Pressenabteilung
bis 5 M
13. August 1989 bis 15. August 1992 (Erneuerung)
- CIBA-GEIGY Werke Kaisten AG, 4336 Kaisten
Analytik
8 M
4. September 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)

Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung,
8021 Zürich
Reproduktion und Plattenherstellung, Schlieren
3 M
1. Juli 1989 bis 4. Juli 1992
- TTF Fisch Trade AG, 4133 Schweizerhalle
Verarbeitung und Verpackung
bis 19 M, bis 35 F
1. Oktober 1989 bis 6. Oktober 1990

Ununterbrochener Betrieb (Art. 25 ArG)

- van Baerle & Cie. AG, 4142 Münchenstein
Wasserglas-Anlagen und Kesselhaus
8 M
27. August 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)
- van Baerle & Cie. AG, 4142 Münchenstein
Produktgruppe 2: SMAC
bis 6 M
27. August 1989 bis 30. August 1992 (Erneuerung)
- CIBA-GEIGY Werke Kaisten AG, 4336 Kaisten
verschiedene Betriebsteile
bis 120 M
4. September 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Abteilung Arbeitnehmerschutz und Arbeitsrecht, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 61 29 45/28 58) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit

Begründung: Erledigung dringender Aufträge, wirtschaftliche Betriebsweise (Art. 10 Abs. 2 ArG)

- Bechtold AG, 8483 Kollbrunn
Gummidruck-Zylinderabteilung
4 M
19. Juni 1989 bis 7. April 1990 (Aenderung)
- André Klein Aktiengesellschaft, 4142 Münchenstein 3
Bäckerei
bis 16 M, bis 4 F
16. Oktober 1989 bis 24. Dezember 1992 (Erneuerung)
- Geissmann Papier AG, 5605 Dottikon
Beutelmacherei und Druckerei in Villmergen
7 M, 10 F
11. September 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Contraves Antriebstechnik AG, 2558 Aegerten
Elektronikfertigung und Kontrolle
bis 2 M, bis 7 F
3. Juli 1989 bis 4. Juli 1992 (Erneuerung)
- Griesser AG, 8355 Aadorf
Rolpac/Aluccdorabteilung
1 M, 1 F
10. Juli 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Walter Sprüngli AG, 5612 Villmergen
Bogenoffsetdruckerei
2 M
18. September 1989 bis 19. September 1992 (Erneuerung)
- Kambly AG, 3555 Trubschachen
Biscuitsfabrikation
bis 10 M, bis 65 F
18. September 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)

- Lüdin AG, 4410 Liestal
Spedition
2 M
19. Juni 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)

Zweischichtige Tagesarbeit

Begründung: Erledigung dringender Aufträge, wirtschaftliche Betriebsweise (Art. 23 Abs. 1 ArG)

- Claropac AG, 8182 Hochfelden
Kunststoffbehälter
4 M, 8 F, 6 J
26. Juni 1989 bis 30. Juni 1990
- Ernst & Co., 8700 Küsnacht
Lackiererei
4 M
30. Oktober 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Coop Schweiz, 3422 Kirchberg
Käsevorverpackung
6 M, 24 F
3. Juli 1989 bis 7. Juli 1990
- Griesser AG, 8355 Aadorf
verschiedene Betriebsteile
24 M, 20 F, 4 J
10. Juli 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Konrad Kyburz AG, 8157 Dielsdorf
Rotationsdruckerei
8 M
19. Juni 1989 bis 23. Juni 1990
- Aeschlimann AG, 4574 Nennigkofen
Nachbearbeitung im Betrieb Lüsslingen
4 M, 10 F, 1 J
7. August 1989 bis 8. August 1992 (Erneuerung)
- R. Müller & Cie. AG, 5703 Seon
verschiedene Betriebsteile
bis 50 M, bis 50 F
18. Juni 1989 bis 20. Juni 1992 (Erneuerung)
- WEZ Kunststoffwerk AG, 5036 Oberentfelden
Thermoplast-Spritzerei
bis 28 M, bis 20 F
3. Juli 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Unionsdruckerei Luzern AG, 6005 Luzern
Buchbinderei
1 M, 5 F
31. Juli 1989 bis 3. August 1991 (Aenderung)
- Unionsdruckerei Luzern AG, 6005 Luzern
Druck: 4 Farben-Offset
4 M
31. Juli 1989 bis 12. September 1992 (Aenderung)

Nachtarbeit oder dreischichtige Arbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 17 Abs. 2 und Art. 24 Abs. 2 ArG)

- Diwisa Destilliererei Willisau SA, 6130 Willisau
Brennerei
3 M
21. August 1989 bis 22. August 1992
- E. Kreienbühl AG, 6002 Luzern
Scanner, elektronische Bildverarbeitung
9 M
24. September 1989 bis 26. September 1992 (Erneuerung)
- Ludin AG, 4410 Liestal
Rotation
3 M
19. Juni 1989 bis 20. Juni 1992 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Ludin AG, 4410 Liestal
Plattenskopie NAPP
1 M
18. Juni 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)
- R. Müller & Cie. AG, 5703 Seon
verschiedene Betriebsteile
bis 50 M
18. Juni 1989 bis 20. Juni 1992 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- WEZ Kunststoffwerk AG, 5036 Oberentfelden
Thermoplast-Spritzerei
bis 7 M
3. Juli 1989 bis 4. Juli 1992 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- WEZ Kunststoffwerk AG, 5036 Oberentfelden
Thermoplast-Spritzerei
bis 42 M
3. Juli 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Papierfabrik Horgen AG, 8810 Horgen
Stoffaufbereitung, Papiermaschinen, Ausrüsterei
87 M
2. Oktober 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)

Sonntagsarbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 19 Abs. 2 ArG)

- E. Kreienbühl AG, 6002 Luzern
Scanner, elektronische Bildverarbeitung
2 M
24. September 1989 bis 26. September 1992 (Erneuerung)

- Ed. Geistlich Söhne AG, 6110 Wolhusen
Kühlhaus, Wolf, Abwasservorbehandlung
3 M
1. Oktober 1989 bis auf weiteres (Erneuerung)

Ununterbrochener Betrieb

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 25 Abs. 1 ArG)

- Ed. Geistlich Söhne AG, 6110 Wolhusen
Gelatineproduktion
32 M
1. Oktober 1989 bis auf weiteres

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügungen kann nach Massgabe von Artikel 55 Absatz 2 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Abteilung Arbeitnehmerschutz und Arbeitsrecht, Gurten-gasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 61 29 45/28 58) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

22. August 1989

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Abteilung Arbeitnehmerschutz
und Arbeitsrecht

Verfügungen des Eidgenössischen Meliorationsamtes

- Gemeinde Hinwil ZH, Düngeranlage Ringwil,
Projekt-Nr. ZH3544
- Gemeinde Beckenried NW, Düngeranlage Trebern,
Projekt-Nr. NW786
- Gemeinde Oberdorf NW, Düngeranlage Strasshostatt,
Projekt-Nr. NW787
- Gemeinde St. Antoni FR, Düngeranlage Schindelhaus,
Projekt-Nr. FR3306
- Gemeinde Wolfenschiessen NW, Alpgebäude Waschplatten,
Projekt-Nr. NW768
- Gemeinde Beckenried NW, Gebäuderationalisierung Acheri,
Projekt-Nr. NW704
- Gemeinde Hugelshofen TG, Wegsanierung, Vorlage 1989,
Projekt-Nr. TG1375
- Gemeinde Emetten NW, Gebäuderationalisierung Recketen,
Projekt-Nr. NW758
- Gemeinde Thalheim AG, Gebäuderationalisierung
Schlatt 271,
Projekt-Nr. AG2681
- Gemeinde Silenen UR, Güterweg Läggi - Lungenberg,
Projekt-Nr. UR1257
- Gemeinde Alt St. Johann SG, Alpweg Sellamatt - Engi,
Projekt-Nr. SG4179
- Gemeinde Ebnat-Kappel SG, Elektrizitätsversorgung Letz,
Projekt-Nr. SG4380
- Gemeinde Wattwil SG, Hofzufahrt Geren,
Projekt-Nr. SG4110
- Gemeinde Schüpfheim LU, Wasserversorgung
Baumatten-Klusen-Staufen,
Projekt-Nr. LU3601
- Gemeinde St. Martin GR, Wiederherstellung und Sicherungen
in Lunschaina,
Projekt-Nr. GR3558
- Gemeinde Schönenberg ZH, Düngeranlage Wiesengrund,
Projekt-Nr. ZH3542

- Gemeinde Tentlingen FR, Düngeranlage im Dorf,
Projekt-Nr. FR3302
- Gemeinde Magden AG, Düngeranlage Ebmethof,
Projekt-Nr. AG2743
- Gemeinde Elfingen AG, Düngeranlage Dachsel,
Projekt-Nr. AG2742
- Gemeinde Reitnau AG, Düngeranlage Waldhof,
Projekt-Nr. AG2741
- Gemeinde Hornussen AG, Düngeranlage Waldhof,
Projekt-Nr. AG2740
- Gemeinde Unterbözberg AG, Düngeranlage Kirchbözberg,
Projekt-Nr. AG2739
- Gemeinde Illgau SZ, Hofsanierung unterer Hasen,
Projekt-Nr. SZ2232
- Gemeinde Rüte AI, Gebäuderationalisierung Greben,
Projekt-Nr. AI728
- Gemeinde Wyssachen BE, Gebäuderationalisierung Kaufacker,
Projekt-Nr. BE6876

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügungen kann nach Massgabe von Artikel 68 der Bodenverbesserungs-Verordnung (SR 913.1), 44ff. des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (SR 172.021), 12 des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz (SR 451) und 14 des Bundesgesetzes über Fuss- und Wanderwege (SR 704) innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung im Bundesblatt beim Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Eidgenössischen Meliorationsamt, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 61 26 55) Einsicht in die Verfügungen und die Projektunterlagen nehmen.

22. August 1989

Eidgenössisches
Meliorationsamt

A

**Reglement
über die Ausbildung und die Lehrabschlussprüfung
der Papiertechnologen**

vom 6. April 1989

B

**Lehrplan
für den beruflichen Unterricht der Papiertechnologen**

vom 6. April 1989

Inkrafttreten

1. Juli 1989

Der Text dieses Reglements und Lehrplans wird nicht im Bundesblatt veröffentlicht. Separatdrucke können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bezogen werden.

22. August 1989

Bundeskanzlei

Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1989
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	33
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	22.08.1989
Date	
Data	
Seite	1356-1366
Page	
Pagina	
Ref. No	10 051 143

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.